

## РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 15 март 2001 година

**относно сключването на споразумение между Европейската общност,  
Република Исландия и Кралство Норвегия за критериите и механизмите за  
определяне на компетентната държава за разглеждането на молба за убежище,  
която е подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия**

**(2001/258/ЕО)**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 63, параграф 1 от него, във връзка с член 300, параграф 2, алинея първа, втора фраза и параграф 3, алинея първа от него,

като взе предвид предложението на Комисията<sup>1</sup>,

като взе предвид становището на Европейския парламент<sup>2</sup>,

като има предвид, че:

(1) Комисията договори от името на Европейската общност споразумение между Европейската общност, Република Исландия и Кралство Норвегия за критериите и механизмите за определяне на компетентната държавата да разглежда на молба за убежище, която е подадена в държава-членка, в Исландия или в Норвегия (наричано по-нататък "Споразумението").

(2) Споразумението беше подписано от името на Европейската общност на 19 януари 2001 г. при условие на евентуалното му сключване на бъдеща дата в съответствие с Решение на Съвета от 19 януари 2001 г.

(3) Споразумението трябва да бъде одобрено.

(4) Необходимо е също така да се установи редът за прилагане на някои разпоредби на споразумението.

(5) Споразумението създава Съвместен комитет, който има право да взема решения в определени области, и поради това е необходимо да се уточни кой представлява Общността в този комитет.

(6) Необходимо е също така да се предвиди процедура за приемане на позиция на Общността.

(7) В съответствие с член 3 от Протокола за позицията на Обединеното кралство и на Ирландия, приложен към Договора за Европейски съюз и към Договора за

---

<sup>1</sup> Предложение от 31 януари 2001 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

<sup>2</sup> Становище, дадено на 14 февруари 2001 г. (все още непубликувано в *Официален вестник*).

създаване на Европейската общност, Обединеното кралство и Ирландия съобщиха за желанието си да участват в приемането и в прилагането на настоящото решение.

(8) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокола за позицията на Дания, приложен към тези договори, тази държава-членка не участва в приемането на настоящото решение. Следователно настоящото решение не обвързва Дания и не се прилага спрямо нея,

РЕШИ:

#### *Член 1*

Споразумението между Европейската общност и Република Исландия и Кралство Норвегия за критериите и механизмите за определяне на държавата, която е компетентна да разглежда молба за убежище в държава-членка и в Исландия или в Норвегия, се одобрява от името на Общността.

Текстът на споразумението е приложен към настоящото решение.

#### *Член 2*

Председателят на Съвета е упълномощен да определя лицето, което има право да внася от името на Европейската общност, инструмента за одобрение по в член 14 от споразумението, с който се изразява съгласието за обвързване на Общността.

#### *Член 3*

Комисията представлява Общността в Съвместния комитет по член 3 от споразумението.

#### *Член 4*

1. След консултация със специален комитет, определен от Съвета, Комисията приема, в съответствие с член 3, параграф 2 от споразумението, позиция на Общността в Съвместния комитет относно одобряването на Процедурния правилник на комитета.

2. За останалите решения на Съвместния комитет, позицията на Общността се приема от Съветът, който действа с квалифицирано мнозинство, по предложение на Комисията.

#### *Член 5*

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 15 март 2001 година.

За Съвета:  
Председател  
**M-I. KLINGVALL**